

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
-TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Data Centre Services/Services des centres de  
traitement de données

5C2, Place du Portage, Phase III

11 Laurier Street

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> RCMP Multimedia Network Convergence		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M9010-091080/C		<b>Date</b> 2012-05-01
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M9010-091080		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 013
<b>File No. - N° de dossier</b> 003tss.M9010-091080	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TSS-003-23889		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-03-09
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-05-15</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Beaton(tss div), Michelle		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 003tss
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-5847 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3703	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**LA PRÉSENTE MODIFICATION À LA L'INVITATION VISE À :**

Prolonger la date de clôture et publier les réponses du Canada aux questions des offrants.

NOTA: À noter que les questions d'éclaircissement sont numérotées par ordre d'arrivée à TPSGC. Une question et sa réponse seront affichées par MERX, conformément à l'article 2.3 – Demandes de renseignements. Les offrants éventuels sont donc avisés que les questions et réponses ne seront pas nécessairement affichées par MERX dans l'ordre.

**AVIS À TOUS LES OFFRANTS :**

Suite à la réponse ci-dessous et puisque le Canada est dans le processus de finaliser ses réponses aux questions qui restent de la période 2, les soumissionnaires sont par la présente avisés que le Canada a décidé de reporter la clôture de l'invitation du 9 mai 2012 à 14 h (heure avancée de l'Est) au 15 mai 2012 à 14 h (heure avancée de l'Est).

Question 57 de l'offrant	<p>La réponse du Canada à la question 48 de l'offrant retirait la quantité de 12 des articles en question, mais le Tableau 1 contient encore 1 050 articles de logiciel et de matériel similaires. La date de fin de commercialisation du composant SWLECK9-60 a été annoncé comme étant le 24 octobre 2011. Dans l'annonce du cycle de vie du FEO, le matériel touché comprenait aussi une date de fin de commercialisation, et ne pouvait plus être commandé à partir du 23 avril. Le seul substitut identifié est le SRM, qui exigera de nouveaux routeurs.</p> <p>Est-ce que le Canada pourrait retirer les articles 20, 21, 22, 23, 46, 47, 48 et 49 (Manufacturer Discontinued WLAN Controller SW Release 6.0, et Wireless LAN Controller Modules) du Tableau 1 pour les mêmes raisons que pour la question 51?</p>
Réponse du Canada à la question 57 de l'offrant	<p>Le Canada confirme que ces composants ne sont plus requis. Le Tableau 1 de l'Appendice A de l'Annexe B a révisé en entier et les modifications suivantes ont été faites:</p> <p>Article 1: Quantité 370  Articles 2 à 14: Intentionnellement laissé à blanc  Article 15: Quantité 600  Articles 16 à 18: Intentionnellement laissé à blanc</p>

Articles 20 à 50: Intentionnellement laissé à blanc

Article 53: Intentionnellement laissé à blanc

Article 55: Intentionnellement laissé à blanc

Article 59: Intentionnellement laissé à blanc

Article 65 et 66: Intentionnellement laissé à blanc

Article 82: Intentionnellement laissé à blanc

Article 92: Intentionnellement laissé à blanc

Article 96: Intentionnellement laissé à blanc

L'Appendice A-2 de l'Annexe B a été régénéré et est joint aux présentes en tant qu'appendice A 3 de l'Annexe B.

**Tous les renvois à l'« Annexe B, Appendice A-2 – Offre financière » sont par les présentes SUPPRIMÉS et REMPLACÉS par « Annexe B, Appendice A-3 – Offre financière ».**

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS  
DEMEURENT INCHANGÉES.**

Voici un résumé des pièces jointes et des modifications publiées à ce jour relativement à la demande de soumissions :

N° de pièce jointe/modification	Diffusion	Date	Description
Modification n° 001	MERX	14 mars 2012	Réponse du Canada à la question 2
Modification n° 002	MERX	16 mars 2012	Réponses du Canada aux questions 1,3,4,6,7 et 8
Modification n° 003	MERX	16 mars 2012	Modification pour confirmer l'extension de la date de fermeture de l'invitation sur l'APM et la première page de l'invitation.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M9010-091080/C  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M9010-091080

Amd. No. - N° de la modif.  
013  
File No. - N° du dossier  
003tssM9010-091080

Buyer ID - Id de l'acheteur  
003tss  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification n° 004	MERX	19 mars 2012	Avis de fermeture the la période 1 de demandes de renseignements.
Modification n° 005	MERX	27 mars 2012	Prolonger la date de fermeture de l'invitation.
Modification n° 006	MERX	27 mars 2012	Prolonger la date de fermeture de l'invitation et réponses du Canada aux questions 5,12,13,16,38,39 et 40
Modification n° 007	MERX	2 avril 2012	Réponses du Canada aux questions 24 et 37
Modification n° 008	MERX	5 avril 2012	Prolongation de la date de fermeture de l'invitation et Réponses du Canada aux questions 9,10,11,25,28,30,31,32,33,34,35 et 36
Modification n° 009	MERX	10 avril 2012	Avis aux offrants du début de la période 2 et Réponses du Canada aux questions 14,15,17,18,19, 20,21,22,23,26,27, 29, 41 et 42.
Modification n° 010	MERX	13 avril 2012	Prolonger la date de fermeture de l'invitation.
Modification n° 011	MERX	18 avril 2012	Prolonger la date de fermeture de l'invitation.
Modification n° 012	MERX	27 avril 2012	Prolongation de la date de fermeture de l'invitation et Réponses du Canada aux questions 48,51,52,53,54,55 et 56
Modification n° 013	MERX	Document actuel	Prolongation de la date de fermeture de l'invitation et Réponse du Canada à la question 57